



## ALLGEMEINE NUTZUNGS- UND VERKAUFSBEDINGUNGEN

Die Website Sabam.be  
(nachstehend „die Plattform“ genannt)

ist eine Initiative von:

Sabam cv

Aarlenstraat 75-77

1040 Brüssel

Unternehmensnummer (ZDU/MWST): BE0402989270

E-Mail: [contact@sabam.be](mailto:contact@sabam.be)

Telefon: +322286.82.11

(nachstehend „Sabam CV“ oder der „Verkäufer“ genannt)

### I. Allgemeine Nutzungsbedingungen

#### 1. Allgemeine Geschäftsbedingungen

Der Zugang zu und die Nutzung dieser Website unterliegt der vorherigen Zustimmung zu den hierin enthaltenen Allgemeinen Nutzungsbedingungen (ANB). Indem Sie diese Website besuchen oder die Informationen auf dieser Website nutzen, akzeptieren Sie automatisch die allgemeinen Geschäftsbedingungen. Sabam kann diese Bedingungen jederzeit ändern.

#### 2. Haftung von Sabam

##### a. Zugang und Navigation

Sabam ergreift alle angemessenen und notwendigen Maßnahmen, um das ordnungsgemäße Funktionieren, die Sicherheit und die Zugänglichkeit dieser Website zu gewährleisten. Eine absolute Garantie kann Sabam jedoch nicht geben. Daher sollte unser Handeln als eine Verpflichtung der Mittel betrachtet werden.

Die Nutzung dieser Website erfolgt stets auf eigenes Risiko des Nutzers. Sabam haftet daher nicht für Schäden, die durch eventuelle Störungen, Unterbrechungen, Defekte oder schädliche Elemente auf der Website verursacht werden können.

Sabam behält sich das Recht vor, den Zugang zur Website zu beschränken oder den Betrieb jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu unterbrechen.

##### b. Inhalt

Die Informationen auf dieser Website wurden nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt, um Sabam, die belgische Gesellschaft der Autoren, Komponisten und Verleger, und ihre Dienstleistungen zu erläutern. Sollte sie dennoch unvollständig sein oder Fehler enthalten, kann Sabam dafür nicht haftbar gemacht werden. Sabam kann auch nicht für Schäden, gleich welcher Art, verantwortlich gemacht werden, die sich aus der Nutzung oder dem Zugriff auf die Website oder aus dem Material, den Informationen, den Bewertungen oder den Empfehlungen auf dieser Website ergeben oder damit zusammenhängen.

Wenn bestimmte Inhalte der Plattform gegen das Gesetz, die Rechte Dritter oder gegen die guten Sitten verstoßen, fordert Sabam Sie auf, Sabam so schnell wie möglich per E-Mail zu informieren, damit sie entsprechende Maßnahmen ergreifen kann.

Sabam kann jederzeit und ohne vorherige Ankündigung die notwendigen Ergänzungen, Verbesserungen und/oder Änderungen an den Informationen und dem Material auf dieser Website vornehmen.

Das Herunterladen von der Website erfolgt immer auf Risiko des Nutzers. Sabam kann nicht für direkte oder indirekte Schäden haftbar gemacht werden, die sich aus solchen Downloads ergeben, wie z.B. Datenverluste oder Schäden am IT-System des Nutzers, die vollständig und ausschließlich in der Verantwortung des Nutzers liegen.

### **c. Dienste, die registrierten Benutzern vorbehalten sind**

#### **1. Registrierung**

Für den Zugang zu bestimmten Diensten ist eine Registrierung des Nutzers erforderlich.

Die Registrierung und der Zugang zu den Diensten dieser Plattform sind ausschließlich sachkundigen natürlichen Personen vorbehalten, die für bestimmte Dienste das auf der Website online verfügbare Registrierungsformular ausgefüllt und die Bedingungen der Online-Dienste und dieser AGB akzeptiert haben.

Bei der Registrierung verpflichtet sich der Nutzer, genaue, wahrheitsgemäße und aktuelle Angaben über sich und seinen Familienstand zu machen. Der Nutzer ist außerdem verpflichtet, die ihn betreffenden Daten regelmäßig zu überprüfen, um deren Richtigkeit zu gewährleisten.

Der Nutzer muss eine gültige E-Mail-Adresse angeben, an die die Plattform die Bestätigung seiner Registrierung für die Dienste sendet. Eine E-Mail-Adresse darf nur einmal für die Anmeldung zu den Diensten verwendet werden.

Jede Mitteilung der Plattform und ihrer Partner gilt daher als vom Nutzer empfangen und gelesen. Dieser verpflichtet sich daher, die unter dieser E-Mail-Adresse eingegangenen Nachrichten regelmäßig zu überprüfen und gegebenenfalls innerhalb einer angemessenen Frist zu antworten.

Es ist nur eine Anmeldung je natürlicher Person möglich.

Der Nutzer erhält einen Benutzernamen, mit dem er neben der Eingabe seines Passworts Zugang zu einem nur ihm zugänglichen Bereich (im Folgenden „Persönlicher Bereich“) erhält.

Der Benutzername ist endgültig, aber das Passwort kann vom Benutzer online in seinem persönlichen Bereich geändert werden. Das Passwort ist persönlich und vertraulich. Der Nutzer verpflichtet sich, das Passwort nicht an Dritte weiterzugeben.

Sabam CV behält sich in jedem Fall das Recht vor, einen Antrag auf Registrierung für die Dienste der Plattform abzulehnen, wenn der Nutzer die AGB und die allgemeinen Bedingungen der Online-Dienste nicht einhält.

#### **2. Abmelden**

Ordentlich registrierte Nutzer können sich jederzeit mithilfe einer E-Mail an die folgende Adresse abmelden: [affiliation@sabam.be](mailto:affiliation@sabam.be). Eine Abmeldung von der Plattform wird spätestens einen Monat nach Absenden dieser E-Mail durch den Nutzer wirksam.

### **3. Rechte an geistigem Eigentum**

Das Material, das auf dieser Website eingesehen werden kann, einschließlich, aber nicht beschränkt auf redaktionelles Material, Fotos, Illustrationen und anderes grafisches Material sowie Namen, Logos, Handels- und Dienstleistungsmarken, ist materielles und intellektuelles Eigentum von Sabam oder von mit Sabam verbundenen Unternehmen oder von Dritten, mit denen Sabam zu diesem Zweck Lizenz- oder andere Verträge abgeschlossen hat, und kann durch Urheberrecht, Markenrecht oder andere Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums geschützt sein. Es ist nicht gestattet, das Material auf unserer Website oder Teile davon zu kopieren, weiterzuleiten, zu vertreiben, zu verkaufen, zu veröffentlichen, zu senden, zu verbreiten, zu bearbeiten oder zu verändern. Wenn Sie dieses Material ganz oder teilweise vervielfältigen oder der Öffentlichkeit zugänglich machen wollen, müssen Sie die vorherige schriftliche Genehmigung von Sabam einholen, es sei denn, dies ist nach den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen nicht erforderlich.

Firmennamen, Unterscheidungszeichen, Logos oder Zeichnungen und Modelle, die auf dieser Website erscheinen, können durch geistige und gewerbliche Eigentumsrechte geschützt sein. Die freie Verwendung dieses geschützten Materials ist nicht gestattet.

Die Datenbanken von Sabam, unter anderem die des Repertoires, die der Öffentlichkeit über diese Website zugänglich gemacht werden, sind das ausschließliche geistige Eigentum von Sabam, sowohl was Inhalt als auch was Layout, Struktur, Zusammensetzung, Gestaltung und Sprache betrifft.

Es ist nicht gestattet, diese Datenbanken ganz oder teilweise zu vervielfältigen, zu kopieren, zu übertragen, zu vertreiben, zu verkaufen, zu veröffentlichen, zu verbreiten, zu bearbeiten oder zu verändern. Es ist nur gestattet, die zugänglichen Daten dieser Datenbanken einzusehen, ohne sie zu verändern. Jede Verwertung dieser Datenbanken bedarf daher der vorherigen schriftlichen Zustimmung von Sabam, es sei denn, dies ist gesetzlich nicht vorgeschrieben.

Die automatische Annahme dieser allgemeinen Geschäftsbedingungen darf keinesfalls im Sinne des Erwerbs einer Lizenz oder eines anderen Nutzungsrechts für die durch geistige oder gewerbliche Eigentumsrechte geschützten Informationen, Daten, Produkte oder Dienstleistungen ausgelegt oder damit gleichgesetzt werden.

## **4. Links**

### **a. Einfügen eines Hyperlinks zur Sabam-Website**

Wenn Sie einen Hyperlink zur Sabam-Website auf Ihrer eigenen Website einfügen möchten, müssen Sie die ausdrückliche schriftliche Zustimmung von Sabam einholen. Sie können Ihre Anfrage an den Webmaster senden.

### **b. Links zu Websites, die von Dritten betrieben werden**

Die Sabam-Website enthält Links zu Websites, die nicht unter der Aufsicht von Sabam stehen. Sabam hat keine Kontrolle über diese Websites und deren Inhalt. Sabam übernimmt keine Verantwortung für den Inhalt solcher Links oder Links innerhalb der verlinkten Seiten.

## **5. Anwendbares Recht und zuständiges Gericht**

Die vorliegenden Bedingungen werden nach belgischem Recht geregelt und ausgeführt. Nur die Gerichte des Gerichtsbezirks Brüssel sind für die Entscheidung etwaiger Streitigkeiten zuständig.

## **6. Allgemeine Bestimmungen**

Sabam behält sich das Recht vor, die Plattform und ihre Dienste jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu ändern, zu erweitern, zu löschen, einzuschränken oder zu unterbrechen, ohne dafür haftbar gemacht werden zu können.

Im Falle eines Verstoßes gegen die AGB durch den Nutzer behält sich Sabam das Recht vor, angemessene Sanktionen und Abhilfemaßnahmen zu ergreifen. Sabam behält sich insbesondere das Recht vor, dem Nutzer den Zugang zur Plattform oder zu unseren Diensten vorübergehend oder dauerhaft zu verweigern. Diese Maßnahmen können ohne Angabe von Gründen und ohne vorherige Ankündigung ergriffen werden. Sie können weder die Verantwortung von Sabam begründen noch zu irgendeiner Form von Entschädigung führen.

Die Rechtswidrigkeit oder vollständige oder teilweise Nichtigkeit einer Bestimmung unserer Allgemeinen Nutzungsbedingungen (AGB) berührt die Gültigkeit und Anwendung der übrigen Bestimmungen nicht. In diesem Fall ist die Sabam berechtigt, die Bestimmung durch eine andere gültige Bestimmung mit vergleichbarem Inhalt zu ersetzen.

## II. Allgemeine Verkaufsbedingungen

### 1. Anwendungsbereich

Die vorliegenden allgemeinen Verkaufsbedingungen (nachfolgend „AGB“) regeln die gegenseitigen Rechte und Pflichten, wenn ein Nutzer (nachfolgend „Kunde“) Dienstleistungen auf der Plattform erwirbt.

Die AGB umfassen alle Verpflichtungen der Parteien. Es wird davon ausgegangen, dass der Kunde diese vorbehaltlos akzeptiert. Andernfalls wird seine Bestellung nicht bestätigt.

Ausnahmsweise kann von den Bestimmungen der AGB abgewichen werden, wenn dies schriftlich vereinbart wurde. Diese Abweichungen können in der Änderung, Hinzufügung oder Streichung der Klauseln bestehen, auf die sie sich beziehen, und berühren nicht die Anwendung der übrigen Bestimmungen der AGB.

Sabam CV behält sich das Recht vor, die AGB von Zeit zu Zeit zu ändern. Die Änderungen gelten, sobald sie online gestellt werden, für alle Käufe nach diesem Datum.

### 2. Online angebotene Dienstleistungen

Über die Plattform stellt der Verkäufer dem Kunden die online verkauften Dienstleistungen vor.

Die Dienstleistungen werden mit größtmöglicher Genauigkeit angeboten. Der Verkäufer kann jedoch nicht für Fehler oder Auslassungen in der Präsentation haftbar gemacht werden.

Die Dienste werden im Rahmen ihrer Verfügbarkeit angeboten.

Die Preise und Steuern werden für jede online über die Plattform angebotene Dienstleistung angegeben.

### 3. Preise

Der Verkäufer behält sich das Recht vor, seine Preise jederzeit zu ändern, indem er sie online veröffentlicht.

Es gelten nur die angegebenen Tarife und die zum Zeitpunkt der Bestellung geltenden Steuern.

Die Preise sind in Euro angegeben.

Der Gesamtbetrag der Bestellung (einschließlich aller Steuern) wird vor der endgültigen Bestätigung der Bestellung angegeben.

### 4. Online-Bestellung

Der Kunde hat die Möglichkeit, die Bestellung online mittels eines elektronischen Formulars auszufüllen. Mit dem Ausfüllen dieses Formulars akzeptiert der Kunde den Preis und die Beschreibung der Dienstleistungen.

Um seine Bestellung zu bestätigen, muss der Kunde diese AGB akzeptieren, indem er auf die angegebene Stelle klickt.

Der Kunde muss bestimmte personenbezogene Daten angeben, um die Zahlung zu tätigen: seine Zahlungsdaten (z. B. Bankverbindung oder Kreditkartennummer), IP-Adresse, Internet-Browser und Computertyp, Vor- und Nachname, E-Mail-Adresse, Adresse, Rechnungsdaten, Informationen über die gekaufte Dienstleistung, eventuell andere personenbezogene Daten, die aktiv mitgeteilt werden, z. B. per Post und Telefon.

Diese Daten werden an einen Dritten, nv Mollie – Inhaberin einer Lizenz für Zahlungsdienste – weitergegeben, damit die Zahlung durchgeführt werden kann. Diese personenbezogenen Daten werden jedoch in Übereinstimmung mit den geltenden Datenschutzgesetzen und insbesondere in Übereinstimmung mit den Datenschutzrichtlinien von Sabam <https://www.sabam.be/nl/privacy-policy> und Mollie <https://www.mollie.com/nl/privacy> behandelt.

Jeder Austausch mit dem Verkäufer kann über die vom Kunden angegebene E-Mail-Adresse erfolgen.

Darüber hinaus muss der Kunde die Zahlungsmethode auswählen und bestätigen.

Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die Bestellung des Kunden im Falle eines Zahlungsausfalls, einer falschen Adresse oder eines anderen Problems auf dem Konto des Kunden zu sperren, bis dieses Problem gelöst ist.

## **5. Auftragsbestätigung und Zahlung**

Die bestellten Dienstleistungen können erst nach Eingang der vollständigen Zahlung der Bestellung ausgeführt werden.

### **a. Zahlung**

Der Kunde leistet die Zahlung zum Zeitpunkt der endgültigen Validierung der Bestellung mit der gewählten Zahlungsmethode. Diese Validierung tritt an die Stelle einer Unterschrift.

Der Kunde garantiert dem Verkäufer, dass er über die erforderlichen Genehmigungen für die Verwendung dieser Zahlungsmethode verfügt und erkennt an, dass die von ihm zu diesem Zweck bereitgestellten Informationen seine Zustimmung zum Verkauf und zur Zahlung der für die Bestellung geschuldeten Beträge belegen.

Der Verkäufer behält sich außerdem das Recht vor, eine Bestellung eines Kunden abzulehnen, der eine frühere Bestellung nicht oder nur teilweise bezahlt hat oder mit dem ein Zahlungsstreit anhängig ist.

### **b. Bestätigung**

Nach Eingang der Bestätigung des Kaufs und der Zahlung schickt der Verkäufer dem Kunden eine Bestätigung des Kaufs der Dienstleistung und eine Rechnung.

Im Falle der Nichtverfügbarkeit einer Dienstleistung informiert der Verkäufer den Kunden so schnell wie möglich per E-Mail, um die Dienstleistung zu ersetzen oder den Auftrag für diese Dienstleistung zu stornieren und gegebenenfalls den entsprechenden Preis zu erstatten, wobei der Rest des Auftrags fest und endgültig bleibt.

## **6. Nachweis**

Die Kommunikation, die Bestellungen und die Zahlungen zwischen dem Kunden und dem Verkäufer können anhand der EDV-Aufzeichnungen nachgewiesen werden, die in den Computersystemen des Verkäufers unter angemessenen Sicherheitsbedingungen geführt werden. Bestellscheine und Rechnungen werden auf einem zuverlässigen und dauerhaften Datenträger archiviert, insbesondere als Beweismittel.

## **7. Garantien**

Der Verkäufer garantiert die Konformität der Dienstleistungen mit dem Vertrag gemäß dem zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Recht.

## **8. Widerrufsrecht**

Gemäß Artikel VI.47 ff. des Wirtschaftsgesetzes verfügt der Kunde, wenn er Verbraucher ist, über eine Frist von 14 Kalendertagen ab dem Tag nach Erhalt der bestellten Dienstleistungen, um seine Bestellung zu widerrufen und zu stornieren, ohne den Grund dafür angeben zu müssen.

Ein schriftlicher Antrag auf Widerruf ist vor Ablauf der Widerrufsfrist an folgende Adresse zu senden:

Auf dem Postweg an die folgende Adresse:

Sabam cv  
Dienst AFFILIATION  
Aarlenstraat 75-77  
1040 Brüssel  
Belgien

Oder über unser Kontaktformular auf unserer Online-Plattform.

Wenn die oben genannten Bedingungen erfüllt sind, erstattet Sabam die Kosten der Dienstleistung.

## 9. Betrug

Der Kunde verpflichtet sich, die Online-Plattform und den ihm zur Verfügung gestellten Zahlungsdienst nicht auf betrügerische Weise zu nutzen, insbesondere keine verlorene oder gestohlene Kreditkarte zu verwenden.

## 10. Höhere Gewalt

Wird der Verkäufer durch einen unvorhergesehenen Umstand, den er nicht zu vertreten hat, ganz oder teilweise an der Erfüllung des Auftrags gehindert, so gilt dies als höhere Gewalt.

Im Falle höherer Gewalt ist der Verkäufer berechtigt, die Ausführung des Auftrags ganz oder teilweise für die Dauer der höheren Gewalt auszusetzen.

Dauert die höhere Gewalt länger als 90 Tage ohne Unterbrechung an, so ist jede der Vertragsparteien berechtigt, den Vertrag einseitig per Einschreiben an die andere Partei zu kündigen. Die vom Verkäufer bereits erbrachten Dienstleistungen werden dem Kunden jedoch anteilig in Rechnung gestellt.

## 11. Unabhängigkeit der Klauseln

Die Rechtswidrigkeit oder die vollständige oder teilweise Nichtigkeit einer Bestimmung der vorliegenden AGB berührt nicht die Gültigkeit und Anwendung der übrigen Bestimmungen. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die rechtswidrige oder nichtige Bestimmung durch eine andere gültige Bestimmung mit ähnlichem Umfang zu ersetzen.

## 12. Anwendbares Recht und zuständige Gerichte

Die vorliegenden AGB unterliegen dem belgischen Recht.

Im Falle eines Rechtsstreits und in Ermangelung einer gütlichen Einigung wird der Rechtsstreit den Gerichten des Gerichtsbezirks vorgelegt, in dem der Verkäufer seinen Sitz hat.